

Al-Kitab untu' Ana'-ana'  
Mempersembahkan

Riwettuna  
Puangngé pancajiji  
seuwa-seuwaé



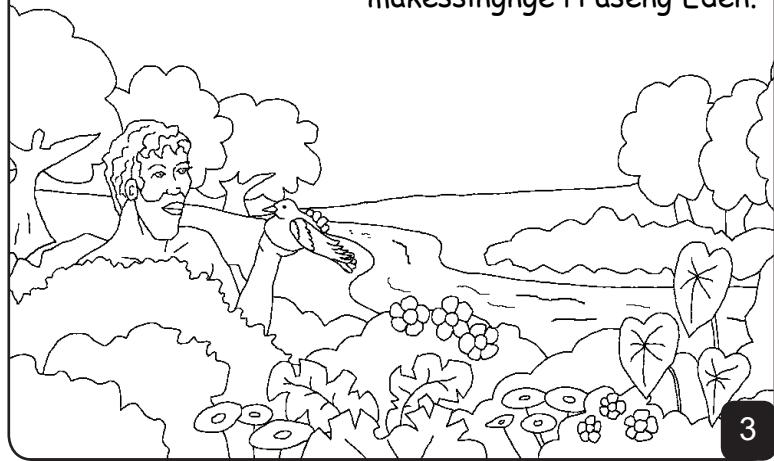
Parokina Iyanaritu: Edward Hughes  
Pa'gambarba'na iyanaritu: Byron Unger; Lazarus  
Pengadaptasinna iyanaritu: Bob Davies; Tammy S.  
Penterjemana iyanaritu: Armin Sukri  
Paproduksina iyanaritu: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

©2011 Bible for Children, Inc.  
Ijin: Weedimmua rilemba iyaré curitaé iyakiya de' nawedding ri balu'.

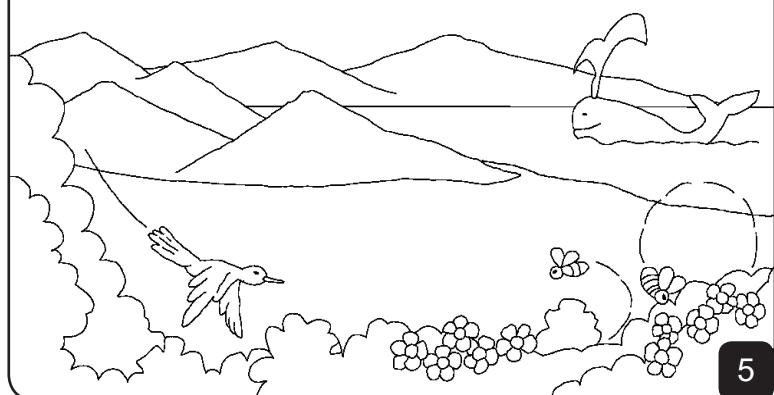
Niga pancajiki? Al-kitab, iyanaritu ada-adanna  
Allataala, napalettukekki' passaleng pammula-  
mulanna tau linoé. Riolopa éttana, Allataala purai  
napancaji rupatau kaminang marioloé, nainappa  
nawérénnggi aseng Adam. Allataala  
napancajiji Adam pole  
ri awu tanaé.

Riwettunna Allataala nasseppungeng nyawa atuwongngé lao ri Adam, mancajini wedding tuwo. Naruntu'i aléna engka riséddié dare' kaminang makessingngé ri aseng Eden.



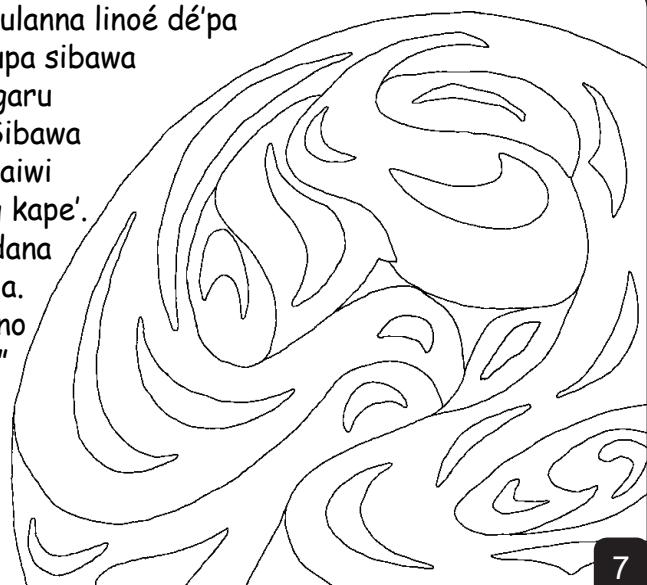
3

Makkuwanaro, Allataala napancajiwi sininna seuwa-seuwaé.



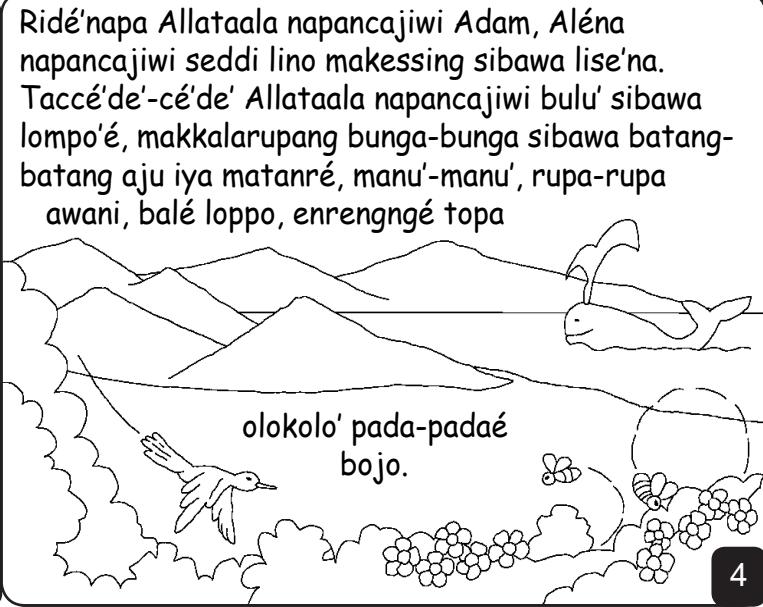
5

Ripammulanna linoé dé'pa nakkérupa sibawa sigaru-garu mupi. Sibawa nassanraiwi pettang kape'. Nakke'dana Allataala. "Ancajino Tajang."



7

Ridé'napa Allataala napancajiwi Adam, Aléna napancajiwi seddi lino makessing sibawa lise'na. Taccé'de'-cé'de' Allataala napancajiwi bulu' sibawa lompo'é, makkalarupang bunga-bunga sibawa batang-batang aju iya matanré, manu'-manu', rupa-rupa awani, balé loppo, enrrengngé topa



4

Ripammula-mulanna, ridénapa Allataala pancajiwi seuwa-seuwaé, dé'gaga laingngé sangadinna Allataala.

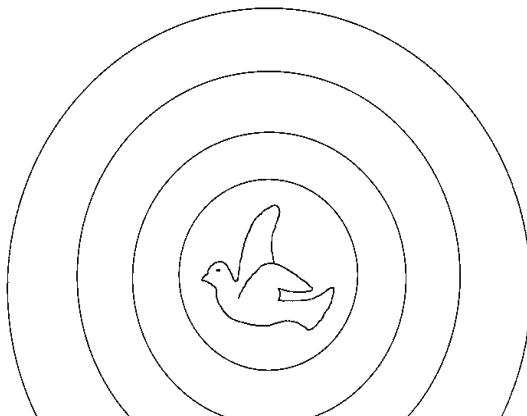
De'gaga rupa tau iyaréga onrong. Lo'bang!  
De'gaga tajang iyaréga kalemmeng.  
De'gaga ménré' kuwaétopa nonno'.  
De'gaga baja iyaréga sangadi. Allataala aléna iya de'gaga pammulangenna.  
Nainappa Allataala mappancajiwi!



Ripammula-mulanna, Allataala napancajiwi langié sibawa linoé.

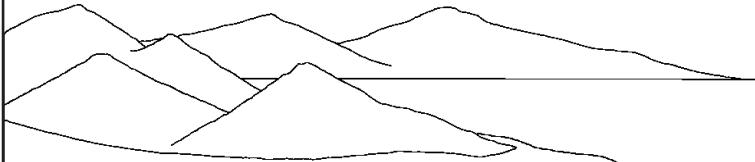
6

Naengkana Tajang. Naasenni Allataala iyaro tajangngé Esso sibawa pettangngé Wenni. Nalabe'na wennié, nacompona élé'é. Iyanaro esso makaseddié.



8

Ri esso makaduwaé, Allataala natiwi'ni sininna uwaié tasi'é, salo sibawa tapparengngé lao riyawana langié. Ri esso makatellué, makkeda na Allataala, "lappessanni engka pottanang." Namancajina makkwaro.



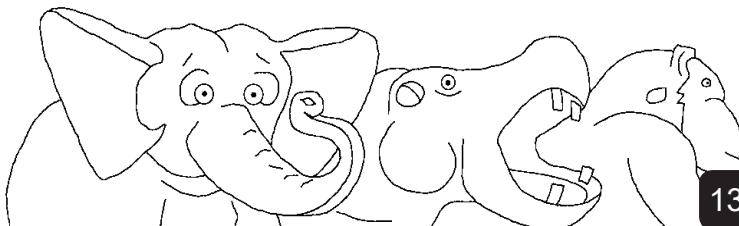
9

Na Allataala napancajiwi mata essoé, sibawa kétengngé, makkutopa wéttowéngngé iya senna maégana terullé ri rékéng.



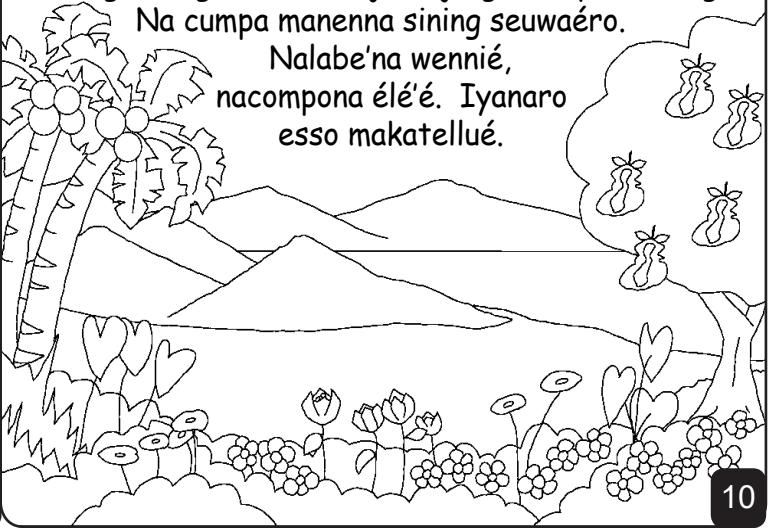
11

Ripuranana iyaro, Allataala makkedai paimeng. "Lappessanni linoé pacumpa maneng iya sininna tuwoé." Iyamaneng olokolo'é sibawa sarangnga engka manenni cumpa, pada-pada Gajah, lancéng, buaja. Alati baiccu'é sibawai tupai. Jarapa kuwaétopa meong. Makkuwaniro Allataala napancaji manengngi sininna rupa olokolo'é iyaro essoé. Nalabe'na wenié, nacompona élé'é. Iyanaro esso makanennengngé.



13

Allataala naparéntangngi iyamanenna wellaé sibawa bunga-bungaé sibawa aju-kajungé cumpa maneng. Na cumpa manenna sining seuwaéro. Nalabe'na wenié, nacompona élé'é. Iyanaro esso makatellué.



10

Olo-kolo' ri uwaiyé sibawa balé, manu'-manu' pura maneng napancaji Allataala. Ri esso makalimaé, Allataala napancajiwi sininna balé loppoé makkutopa baiccu'é. Manu'-manu' maloppoé sibawa makarenni'é. Makkuwaniro Allataala napancajiwi sininna rupa balé untu' liserowi uwaiyé sibawa maéga rupanna manu'-manu' liserowi tanaé sibawa langi'é. Nalabe'na wenié, nacompona élé'é. Iyanaro esso makalimaé.



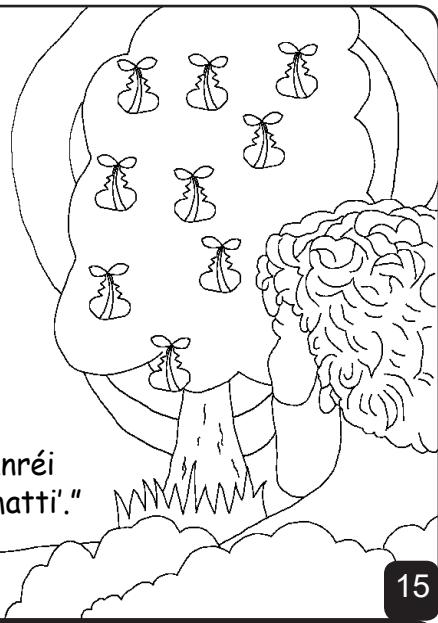
12

Allataala pancajiwi seddi anu malaingngé ri esso makanennengngé. Pura manengni tassadia untu' rupatauwé. Engkana inanré ri padangngé sibawa olokolo' untu' tulungngi. Makkedani Allataala," Lappessanni' pancaji rupatau pada-pada Aléta muto. Makuasai mennang lao ri sining seuwa-seuwaé iya engkaé ri linoé. Makkuwaniro Allataala napancajiwi rupatauwé pada-pada Aléna muto.



14

Makkedana Allataala  
lao ri Adam. "Anréni  
sininna muéloriyé  
iya engkaé ri  
dare'éro. Iyakiya  
aja' mucoba-cobawi  
manréi buwa polé ri  
pong aju iya mabbéré  
pangissengeng  
passalenna iya  
makessingngé sibawa  
majaé. Narékko muwanréi  
iyaro buwaé, matéko matti'."



15

Makkedai Allataala, "De'namakessing tolinoé tuwo  
alé-aléna," Maélo-Ka mabburenggi sellao  
iya sicoco'é untu' bantui. Nanatiwi  
manenna sininna rupa olokolo'  
sibawa manu'-manu' lao ri Adam.  
Iyakiya polé ri iyamanennaro,  
de'gaga sellao iya sicoco'é  
untu' bantui.



16

Allataala napamemme'ni tinrona Adam.  
Nainappa naalani seddi bukurusu'na,  
nanaébbuna seddi makkunrai pole  
ri rusu'éro. Makkunrai iya  
naébbu'é Allataala sicoco'  
tongengngi mancaji  
sellao untu'  
Adam.



17

Allataala napancajiwi sininna séuwa-séuwaé  
enneng esso éttana. Ri esso makapitué  
mappésauna Allataala polé ri jama-jamanna.  
Rilaleng dare' Eden, Adam sibawa Hawa  
bainéna tuwoi siwollom-pollong sibawa  
Allataala. Allataala mancajiwi  
Puanna, pattumaninna,  
sibawa sellaona.



18

Rigettuna Puangngé pancajiwi seuwa-seuwaé  
Seddi curita polé riada-adanna Puang  
Allataala, Al Kitab,  
riruntu' rilaleng  
Kajajiyang 1-2

"Rekko ripakanessai, ma'bbéréi tajang  
pappaguruwam-Mu." Mazmur 119:130

19

Paccappureng

1



60 20

Iyaré curita pole ri Al-Kitab powadai passalenna Puang Kaminang malebbi'é iya puraé pancajiki,' naiya maélo' toi kuammengngi idí misseng toi Aléna.

Puangngé naissengngi makkeda purai ri pogau maja'é, iya riasengngé dosa. Pahukkungenna dosaé iyanaritu amateng, iyakiya Puangngé makkumaní namaséi kí' na habbéréanggi Ana' tungke'na, Isa, untu' maté ri aju sall'ié sibawa tarimai pahukkungenna dosaé. Isa réwe'I ri atuwongngé sibawa lisui ri bola ri Suruga! Narékko mateppe'ki lao ri Isa na marellau kí' addampengeng lao ri dosata, maélo'i pogau'I! Maélo'I muttama sibawa monro ri laleng atuwommu, sibawa maélo'I tuwo sibawaki' manennungeng.

Narékko mateppe'ki' makkedaé tongengngi iya ada-adaé, powadai makkuwa lao ri Puangngé:

O Isa, mateppe'ka makkeda Idí' natu Puang, purani' mancaji tau lino enrengngé maté ri dosa-dosa ku, iyakiya makkekkuwangngé tuwoki' paimeng. Muttamaki' ri laleng atuwokku sibawa addampengengngi dosa-dosaku, kuwammengngi weddingngi ku tarimai atuwong mabarué, sibawa engka wettu kuwammengngi weddikka' sibawa ki' manennungeng.

Tulungka' macowé ri Idí' sibawa tuwo pada-pada ana'ta. Amin.

Bacai kittáé sibawa abbicaraki' lao ri Puangngé esso-esso! Yohanes 3:1